

LESSON NOTES

Newbie S4 #39

The Japanese that Might Score You a Date!

CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 4 Vocabulary
- 5 Sample Sentences
- 6 Grammar

39

KANJI

1. リュウ: もしもし、静さん。
2. 静: はい。
3. リュウ: こんばんは。リュウです。
4. 静: あ...こんばんは...
5. リュウ: 電話番号、ありがとうございました。...はは。緊張しますね。
あのお、明日、カラオケをしませんか。
6. 静: カラオケですか...。 うーん。
7. リュウ: あ...。好きじゃないですか？
じゃ、映画をみませんか。
8. 静: 映画ですか...。 うーん。
9. リュウ: じゃ、とりあえず、明日、会いませんか。

KANA

1. リュウ: もしもし、しずかさん。
2. しずか: はい。
3. リュウ: こんばんは。リュウです。
4. しずか: あ...こんばんは...

CONT'D OVER

5. リュウ: でんわばんごう、ありがとうございます。...はは。きんちょうしますね。
あのお、あした、カラオケをしませんか。
6. しずか: カラオケですか...。 うーん。
7. リュウ: あ...。 すきじゃないですか？
じゃ、えいがをみませんか。
8. しずか: えいがですか...。 うーん。
9. リュウ: じゃ、とりあえず、あした、あいませんか。

ROMANIZATION

1. RYŪ: Moshi moshi, Shizuka-san.
2. SHIZUKA: Hai.
3. RYŪ: Konbanwa. Ryū desu.
4. SHIZUKA: A... konbanwa....
5. RYŪ: Denwa bangō, arigatō gozaimashita.... haha. Kinchō shimasu ne.
Anō, ashita, karaoke o shimasen ka.
6. SHIZUKA: Karaoke desu ka.... ūn.
7. RYŪ: A.... suki ja nai desu ka?
Ja, eiga o mimasen ka.
8. SHIZUKA: Eiga desu ka.... ūn.

CONT'D OVER

9. RYŪ: Ja, toriaezu, ashita, aimasen ka.

ENGLISH

1. RYU : Hello, Shizuka?

2. SHIZUKA : Yes.

3. RYU : Good evening, it's Ryu.

4. SHIZUKA : Oh... Hi...

5. RYU : Thank you for your phone number... Hahaha, this makes me kind of nervous. Um, will you go out to karaoke with me tomorrow?

6. SHIZUKA : Karaoke? Well...

7. RYU : Oh... You don't like karaoke? Ok, then how about a movie?

8. SHIZUKA : A movie? Well...

9. RYU : Alright, then will you just meet me tomorrow?

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
もしもし	もしもし	moshi moshi	hello (on the telephone)
こんばんは	こんばんは	Konbanwa	Good evening
緊張する	きんちょうする	kinchō suru	to feel nervous

明日	あした	ashita or asu	tomorrow
カラオケ	カラオケ	karaoke	karaoke
映画	えいが	eiga	movie, film
みます	みます	mimasu	to see, to look, to watch; masu form
とりあえず	とりあえず	toriaezu	first of all, for now, for the time being
会います	あいます	aimasu	to meet; masu form

SAMPLE SENTENCES

<p>もしもし、坂本ですが、どちら様ですか。 <i>Moshimoshi, Sakamoto desu ga, dochira sama desu ka.</i></p> <p>Hello, this is Sakamoto. May I ask who's speaking?</p>	<p>こんばんは。いらっしゃいませ。 <i>Konbanwa. Irasshaimase.</i></p> <p>Good evening. May I help you?</p>
<p>緊張して、固まってしまった。 <i>Kinchō shite katamatte shimatta.</i></p> <p>I got nervous and froze up.</p>	<p>明日、彼と会います。 <i>Ashita, kare to aimasu.</i></p> <p>I'll meet him tomorrow.</p>
<p>カラオケとは、日本語で「空のオーケストラ」という意味です。 <i>karaoke to wa, nihongo de "kara no ōkesutora" to iu imi desu.</i></p> <p>Karaoke means "empty orchestra" in Japanese.</p>	<p>カラオケに行きませんか。 <i>Karaoke ni ikimasen ka.</i></p> <p>Won't you go to Karaoke (with me)?</p>
<p>私は映画が好きです。 <i>Watashi wa eiga ga suki desu.</i></p> <p>I like movies.</p>	<p>ママはパパと映画をみます。 <i>Mama wa papa to eiga o mimasu.</i></p> <p>Mommy watches movies with Daddy.</p>

行けるか分からないけど、とりあえず、予約
だけしておこう。

*Ikeru ka wakaranai kedo, toriaezu, yoyaku dake
shite okou.*

I'm not sure whether we can go, but let's make a
reservation for the time being.

明日、彼と会います。

Ashita, kare to aimasu.

I'll meet him tomorrow.

GRAMMAR

Useful Vocabulary and Phrases

moshi moshi [もしもし]

This is the conversational beginning of a telephone conversation and may be repeated during the phone call to confirm whether the listener is still on the line. It is sometimes used to attract the attention of someone. It can be translated as "hello," "are you there?" and "can you hear me?"

karaoke [カラオケ]

Karaoke is a noun which, when followed by *o shimasu* or *shimasu*, becomes a verb which means "to do karaoke."

Please note the pronunciation. The final *ke* sound is not *ke* as in *key* but *ke* as in *Kent*.

kinchō [きんちょう]

Kinchō is a noun and means "mental strain" or "nervousness." To create a verb, add *o shimasu* or *shimasu* after *kinchō*.

***** Example *****

Kinō hajimete karaoke o shimashita. Kinchō shimashita.

[昨日、初めてカラオケをしました。きんちょうしました。]

I did Karaoke for the first time. I got nervous.

Grammar Point

In this lesson you are going to learn how to ask someone out to an event by using a negative question.

Ashita, karaoke o shimasen ka.

[明日、カラオケをしませんか。]

Won't you do Karaoke tomorrow?

The formal negative form of a verb plus the question-marking particle *ka* expresses invitation.

Sentence Pattern

[Formal negative form of a verb] + [*ka.*] = Will you...? Won't you...?

Conjugation

English	Formal Affirmative	Formal Negative	- <i>masen ka.</i>
to see, meet	[<i>aimasu</i>] 会います	<i>aimasen</i> 会いません	<i>aimasen ka</i> 会いませんか
to go	[<i>ikimasu</i>] 行きます。	<i>ikimasen</i> 行きません	<i>ikimasen ka</i> 行きませんか
to speak	[<i>hanashimasu</i>] 話します	<i>hanashimasen</i> 話しません	<i>hanashimasen ka</i> 話しませんか
to wait	[<i>machimasu</i>] 待ちます	<i>machimasen</i> 待ちません	<i>machimasen ka</i> 待ちませんか
to play	[<i>asobimasu</i>] 遊びます	<i>asobimasen</i> 遊びません	<i>asobimasen ka</i> 遊びませんか
to drink	[<i>nomimasu</i>] 飲みます	<i>nomimasen</i> 飲みません	<i>nomimasen ka</i> 飲みませんか
to ride	[<i>norimasu</i>] 乗ります	<i>norimasen</i> 乗りません	<i>norimasen ka</i> 乗りませんか
to eat	[<i>tabemasu</i>] 食べます	<i>tabemasen</i> 食べません	<i>tabemasen ka</i> 食べませんか
to watch, look	[<i>mimasu</i>] みます	<i>mimasen</i> みません	<i>mimasen ka</i> みませんか
to do	[<i>shimasu</i>] します	<i>shimasen</i> しません	<i>shimasen ka</i> しませんか

to come	[<i>kimasu</i>] 来ます	<i>kimasen</i> 来ません	<i>kimasen ka</i> 来ませんか
---------	--------------------------	------------------------	----------------------------

***** Example *****

明日、デートをしませんか。

[*Ashita, dēto o shimasen ka.*]

Why don't we go on a date tomorrow?

JapanesePod101.comで日本語を勉強しませんか。

[*Japanīzupoddo ichi-maru-ichi dotto komu de nihon-go o benkyō shimasen ka.*]

Why don't we study Japanese at JapanesePod101.com?

***** Practice *****

Make invitation sentences by changing the following phrases into the appropriate forms.

EX) *eiga o mimasu* [映画をみます]

→ *eiga o mimasen ka.* [映画をみませんか。]

1) *kōhī o nomimasu* [コーヒーを飲みます] * *kōhī*=coffee

→ _____

2) *gohan o tabemasu* [ごはんを食べます] * *gohan*=meal

→ _____

3) *eiga ni ikimasu* [映画に行きます]

→ _____